

2008 4-10  
Vol.253

発行所 習志野商工会議所  
発行人 鈴木喜代秋  
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14  
TEL: 047 (452) 6700  
FAX: 047 (452) 6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

# 商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

## 目次

- 1面 第42回通常議員総会、マルケイ融資、役員の変更について
- 2面 平成20年度事業計画と収支予算、会員向けビジネスローン
- 3面 きらっと習志野
- 4面 支援室コーナー
- 5面 会議事業予定、時代の風を読む、インフォメーション、Jw-CAD入門講座、住宅修繕幹旋制度
- 6面 あの店この工場、DM 発送代行サービス

## 第42回通常議員総会 地域資源を生かし習志野市の経済・ 社会・文化振興に取り組み 専務理事に竹蓋和夫氏を選任

3月25日(火)、商工会議所会館において第42回通常議員総会が開催され、平成20年度事業計画と収支予算など8議案が可決承認されるとともに、新専務理事に竹蓋和夫氏が選任されました。(関連記事を2面に掲載)開会にあたり、鈴木会頭が「平成19年度は、創立20周年の年にあたり、記念事業のほか、会員拡大運動の「2100会員」達成など、皆様の多大なご協力に感謝します」という旨の挨拶を述べ、終了後には千葉工業大学未来ロボット技術研究センター室長 先川原正浩氏をお迎えし「千葉工業大学におけるロボット事業の取り組み」と題した研修会が開催され、参加者は習志野市が世界に誇る千葉工業大学のロボット研究最先端技術を熱心に聞き入りました。

### ★事業方針(抜粋)

わが国経済は、原油価格の高騰や為替動向に不透明感が増す中にあっても、緩やかながらも回復基調を維持してきましたが、サブプライムローン問題が引き金となって減速感が強まっております、景気は踊り場や後退

も視野に入る微妙な段階を迎えつつあります。

このように経済・社会が大きく変革する中で、習志野商工会議所は文字どおり地域総合経済団体として、これまで以上に地域の中核的な存在としての役割を果たしてゆかねばなりません。(中略)



▲挨拶をする鈴木会頭



▲研修会風景

### ★会員交流会を開催

閉会后、同会場にて約50名の参加者で交流会を開催し、会頭・副会頭をはじめとする役員・議員と、地域や経営に関する情報交換や、商工会議所事業に関する意見交換などをして親睦を深めました。

習志野商工会議所では、今後も総会の終了後等に会員交流会を実施いたします。皆様、事業や会員同士の交流の場としてぜひお気軽にご参加ください。

## マル経融資 制度改正!

生活衛生関連事業者の設備資金も取扱いはじめ!

4月1日より会員事業所を始め、多くの小規模事業者にご利用いただけるようになります(小規模事業者経営改善制度)が改正されました。

これまで同融資制度では、飲食業、理容・美容業、クリーニング業などの生活衛生関連事業者の設備資金が利用できなかったため、利用者から制度改善を望む声が多くあげられていました。そのため習志野商工会議所及び全国の商工会議所では長年に渡り関係機関へ制度改善の要望活動を行ってきました。

### 役員の変更について

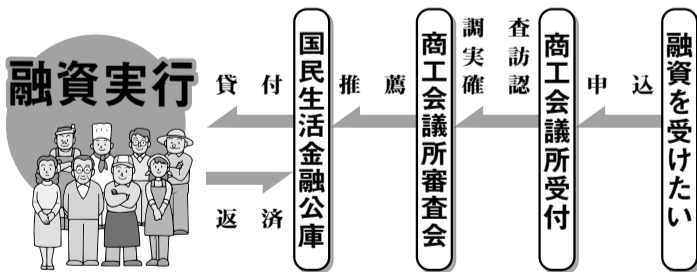
4月1日付けで役員の変更がありましたのでお知らせします。(あいさつ文は次号に掲載します)



専務理事 退任：岡田 正隆  
新任：竹蓋 和夫

### ■マル融資制度の概要

無担保・無保証人・低利



### 融資実行



融資限度額 1000万円  
利率 1.80%  
(平成20年4月1日現在)

融資期間 運転資金5年以内  
内設備資金7年以内

運転資金 商品仕入・従業員給与・ボーナス・買掛金支払いなど

設備資金 店舗・工場の増築・機械の導入・車輛・備品の購入など一部要件がございませす詳しくはお問合せください

習志野商工会議所では、今後も事業者の声に耳を傾け、より充実した融資制度への取り組みを推進します。

ご相談・お問合せ  
習志野商工会議所

TEL: 047 (452) 6700  
中小企業支援室




マルケイ融資をご利用下さい「年利1.80%で1千万まで(4月1日現在)。無担保・無保証人」

「商工習志野」は再生紙を使用しています。  
この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

平成20年度事業計画と収支予算が決定

【会員の会員による会員のための商工会議所】 事起こし、地域の未来づくりにチャレンジ

経営強化チャレンジ	基盤強化	① 小規模企業の「経営基盤の強化」にチャレンジします！ 生き残りをかけた小規模企業が経営課題を克服し、強みと特長を発揮できるように、経営改善普及事業の実施に際して、効果的巡回により実態把握に努めるとともに、専門家や産業支援機関等との連携による支援体制を整え、小規模企業の経営基盤の強化にチャレンジします。	<ul style="list-style-type: none"> <li>・多様選択型/ダイバーシティ型金融支援</li> <li>・課題解決型経営支援</li> <li>・掘起し型経営支援</li> <li>・集中強化型経営支援</li> <li>・販促支援型経営支援</li> </ul> 
	活力強化	② 意欲の支援により「経営活力の強化」にチャレンジします！ 活力ある地域経済の牽引役として、経営環境の変化に果敢に挑戦する企業の意欲を支援するために、企業・大学・産業支援機関等において蓄積された人材・技術シーズ・経営ノウハウなどと産業資源との連携・有効活用を図り、企業の経営活力の強化にチャレンジします。	
交流強化チャレンジ	基盤強化	③ 産学官民の「交流基盤の強化」にチャレンジします！ 会員組織の原点に立ち、部会等の会員参加・交流機会の充実など、親しまれる組織への環境整備を行うとともに、大学の知識と企業資源とのマッチングによる価値創造の環境整備など、会員が興味を持って参加したくなるような産学官民の交流基盤の強化にチャレンジします。	<ul style="list-style-type: none"> <li>・産学官連携プラットフォーム</li> <li>・戦略産業・ロボット関連産業創出事業</li> <li>・会員参加交流ネットワーク</li> </ul> 
	活力強化	④ 産学官民協働により「交流活力の強化」にチャレンジします！ 街・物づくりにおいて大学との協働を推進するとともに、幅広い産業への応用のみならず、地域イメージ向上による街づくりへの寄与など、多方面に波及効果が期待できるロボット産業等の次世代リーディング産業創出の取り組みなど、交流活力の強化にチャレンジします。	
地域強化チャレンジ	基盤強化	⑤ 習志野市の「地域基盤の強化」にチャレンジします！ 会員や市民の信頼を得、地域で強いリーダーシップを発揮しうる機動的な組織への変革を図るために、政策目標及び主要事業についての指針を明確化するとともに、組織強化・人材強化を実現し、役員・議員・事務局が一丸となって、習志野市の地域基盤の強化にチャレンジします。	<ul style="list-style-type: none"> <li>・創業・企業内起業支援事業</li> <li>・地域価値掘起し事業/歴史文化等潜在資源の顕在化要望事業/県・市</li> <li>・活性化へのチャレンジ支援事業</li> </ul> 
	活力強化	⑥ 地域資源活用により「地域活力の強化」にチャレンジします！ 歴史文化や自然、人的資源の総合力としての地域力の価値向上を図るため、平成21年にNHK大河ドラマスペシャルとして放映される「坂の上の雲」に因んだ活性化の取り組みほか、地域資源を活用した新商品・新サービスの開発など、地域活力の強化にチャレンジします。	

千葉興業銀行 商工会議所法人会員向けビジネスローン

「クイックコスモス」

習志野商工会議所では会員事業所向けの融資制度の取扱いを行っています。この融資制度は習志野商工会議所と市内金融機関の提携により実現したもので、提携金融機関から優遇された条件で事業資金の融資を受けることができます。事業資金の融資をご利用の際は、習志野商工会議所会員事業所だけが受けられる本制度のご活用を是非ご検討ください。今回は千葉興業銀行で取り扱っているローンの内容をご紹介します。

1. 提携内容

- ・金利優遇：通常年2.27%～（変動金利）のところ、特別金利年2.25%～（変動金利）0.5%優遇
- ・事務取扱手数料優遇：千葉興業銀行と融資取引がない法人会員様は、通常お借入れ金額の0.525%（税込み）のところ、特別お借入れ金額の0.315%（税込み）0.21%優遇
- ・無担保、第三者保証人不要（代表者の保証のみ）
- ・3～5営業日程度で審査結果を回答
- ・今まで融資取引のない法人会員様でも申込可能
- ・最高3,000万円まで融資可能
- ・融資期間は最長3年

2. 申込資格

- ・習志野商工会議所の会員であること
- ・法人企業であること



平成20年度 一般会計収支予算

【収入】

(単位：千円)

項目	予算額	備考
会費・加入金	50,920	会員、役員、議員
交付金	21,000	
事業収入・手数料	20,236	事務受託料、検定料、広告料
賦課金	13,029	健康診断受診料、部会参加費他
雑収入	963	
繰入金	3,555	共済事業、会館運営特別会計
繰越金	2,000	
合計	111,703	

【支出】

(単位：千円)

項目	予算額	備考
総合振興費	6,035	委員会、賀詞交歓会他
商工振興費	7,960	部会、工団連助成金他
中小企業対策費	8,826	健康診断、各種助成他
商工技術振興費	6,501	検定、珠算連盟助成他
貿易観光対策費	30	産品認定委員会他
調査・広報費	5,978	
青年部・女性会活動費	700	
情報対策費	2,003	
IT研修事業費	1,250	ITセミナー
地域産業振興事業費	770	市民まつり他
管理費他	45,600	
繰入金	19,264	
その他	6,286	
予備費	500	
合計	111,703	

習志野きらっと2008

まつりをつくるも楽しむも貴方が主役

各種パレード・ステージイベントの  
参加者募集と協賛のお願い

開催日 7/27 午前10時～午後9時 市民まつり実行委員会

習志野らしさを生み出し、ふるさと意識を育み、次世代へ継承することを目的に開催される「習志野きらっと」。15回目となる今年も、グルメやバザーの模擬店にぎわう「ふれあい広場」、子供たちが集い遊ぶ「子ども広場」など、盛り沢山のイベントを企画しています。また、午後2時から、市民まつりのメインイベントとなる色とりどりのパレードで華やかに盛り上げられます。習志野の熱い夏の風物詩「習志野きらっと2008」に皆様の参加をお待ちしています。

模擬店出店者募集

日時・場所 7月27日(日)10時～21時 (本まつり)

ふれあい広場(市役所前グラウンド) 応募資格 習志野商工会議所の会員、及び代表者が市内在住または在勤の団体

また、グルメの部48コマ、バザーの部40コマ ※1団体の申し込み数は、グルメ、バザーとも各1コマ

但し、参加申込者数が定数に達しない場合は、2コマ使用可。2コマ目の出店の可否は、出店者説明会にて抽選により決定を致しますので、2コマ目の申込を希望される方はあらかじめ申込書所定欄に○印をご記入の上お申込下さい。

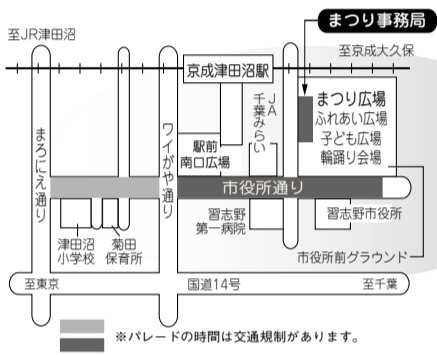
申込方法 習志野商工会議所(452-16700)に電話をし、仮申し込みをしてください。その際に応募の可否を判断し、その後参加申込書を送ります。

「習志野きらっと2008」スケジュール(予定)

7月27日(日)

Table with 2 columns: 会場, 主な内容. Rows include: まつり広場(市役所前グラウンド) 10:00~21:00, パレード(\*) (市役所通り) 14:00~19:00, グランドフィナーレ(まつり広場) 19:00~21:00.

※パレードの出発は、昨年同様、千葉銀行津田沼支店前からの予定です。



本まつり会場



応募方法

申込書に必要事項を記入し、実行委員会事務局へ。 ※サンバパレードでは、コンテストを予定しています。 ※パレードは午後2時から行われる予定です。

フロートカー・フリースタイル参加者募集

募集期間 4月16日(水)～5月30日(金) 応募方法 申込書に必要事項を記入し、実行委員会事務局へ。

サンバコンテスト審査員募集

対象 市内に在住・在勤・在学の18歳以上の人で、審査対象となるチーム(参加者)に関わりのない人。 募集期間 4月16日(水)～6月13日(金) 応募方法 申込書に必要事項を記入し、実行委員会事務局へ。

募集期間 4月16日(水)～5月30日(金) 応募方法 申込書に必要事項を記入し、実行委員会事務局へ。 ※サンバ委員会が審査・決定後、電話連絡(Tシャツ、帽子、食事支給)

ステージイベント出演者の募集

まつり広場のステージで、芸や特技を披露してくれる人を大募集。 開催時間 午前10時30分～午後2時(予定) 【メインステージ】 子供中心の団体(中学生以下7割) 【サブスペース】 ※今年度はステージを設置せず、地上での演技となります。

募集期間

4月16日(水)～5月30日(金) 応募方法 先着順 実行委員会事務局へ電話で仮の申し込みをしてくださいます。 ※1グループ30分以内

まつりサブタイトル募集

習志野きらっと2008をイメージしたサブタイトル(20字以内)を募集します。 対象 市内に在住・在勤・在学者

募集期間

4月16日(水)～5月12日(月) (当日消印有効) ※応募は未発表の作品とし、採用作品は実行委員会に帰属します。 ※採用者には記念品を贈呈。

募集期間

4月16日(水)～6月30日(月) (当日消印有効) ※応募は未発表の作品とし、募金として協賛をお願いします。

募集期間

4月16日(水)～6月9日(月) (フラッグ協賛) 一件10,000円より 募集期間 4月16日(水)～6月30日(月) ※参加団体からの協賛も承ります。

募集期間

4月16日(水)～6月30日(月) (広告協賛) 1口5,000円より 募集期間 4月16日(水)～6月9日(月) (フラッグ協賛) 一件10,000円より 募集期間 4月16日(水)～6月30日(月) ※参加団体からの協賛も承ります。

募集期間

4月16日(水)～6月30日(月) (一般協賛) 町会等を通じ、募金として協賛をお願いします。

募集期間

4月16日(水)～6月30日(月) (一般協賛) 町会等を通じ、募金として協賛をお願いします。

募集期間

4月16日(水)～6月30日(月) (一般協賛) 町会等を通じ、募金として協賛をお願いします。

募集期間

4月16日(水)～6月30日(月) (一般協賛) 町会等を通じ、募金として協賛をお願いします。

★ 問い合わせ ★

模擬店については

習志野商工会議所 経営室 原田 習志野市津田沼4-11-14 TEL (452) 6700

山車・御輿・音頭・サンバ、ステージイベント、協賛、その他については

市民まつり実行委員会事務局 習志野市鷺沼2-1-10 TEL (453) 9289

詳細は習志野市のホームページをご覧ください。 http://www.city.narashino.chiba.jp/siyakusyo/keizai/syoko/maturikaisai.html

実行委員会事務局にて「きらっと君Tシャツ、帽子、携帯ストラップ」を好評発売中。

# 支援室コーナー

No.76

相談無料(秘密厳守)  
中小企業支援室まで  
TEL(452)6700

## 習志野商工会議所の春のONE講座 パソコン教室

「無料体験会」は、第1回5月8日(木) 13:30～ 第2回5月27日(火) 10:00～

	講座名	①文字入力		②文書作成		③文書編集		④フォローアップ講座 W	
はじめてのワード	日付	5月15日(木)PM	6月3日(火)AM	5月22日(木)PM	6月10日(火)AM	5月29日(木)PM	6月17日(火)AM	6月3日(火)PM	6月20日(火)PM
もっとワード	講座名	作表入門		住所録を作ろう		グラフィックス入門		連絡網を作ろう	
	日付	6月5日(木)PM	6月24日(火)AM	6月12日(木)PM	7月1日(火)AM	6月19日(木)PM	7月8日(火)AM	6月26日(木)PM	7月15日(火)AM
はじめてのエクセル	講座名	①作表入門		②計算入門		③グラフ入門		④フォローアップ講座 E	
	日付	5月22日(木)AM	6月12日(木)AM	5月29日(木)AM	6月13日(金)AM	6月5日(木)AM	6月19日(木)AM	6月6日(金)AM	6月20日(金)AM
もっとエクセル	講座名	ブック&シート		関数基礎		グラフ自由自在			
	日付	6月26日(木)AM		7月3日(木)AM		7月10日(木)AM			
もっとワード&エクセル	講座名	差し込み印刷		ワード&エクセルの小技		印刷の困ったを解消法			
	日付	7月3日(木)PM		7月10日(木)PM		7月17日(木)PM			
はじめてのデジカメ	講座名	デジカメ(入門)		デジカメ(写真保存)		デジカメ(アレンジ)			
	日付	5月16日(金)AM	7月1日(火)PM	5月23日(金)AM	7月8日(火)PM	5月30日(金)AM	7月15日(火)PM		
はじめてのインターネット&メール	講座名	インターネット入門		メール入門					
	日付	5月20日(火)PM	6月27日(金)AM	5月27日(火)PM	7月4日(金)AM				
もっとインターネット&メール	講座名	旅行編		買い物編		ブログ入門			
	日付	7月11日(金)AM		7月18日(金)AM		7月18日(金)PM			
ワードで「はがき」をつくろう	講座名	ワードを使って文面作成							
	日付	7月17日(木)AM							

- ◆ オーダーメイド個別講習の「フリータイム講習」4,000円/1時間【税込み・予約制】もあります。
- ◆ 仲間がそろったら♪「ぐるーぶれっすん講座」グループレッスンを特別価格で承ります。1グループ(3名様まで)6,000円/1時間【税込み・予約制】
- ◆ 練習問題で弱点克服!「フォローアップ講座」\*注意 フォローアップ講座への参加は、該当シリーズ受講者に限ります。

【受講料】 1講座3,000円(税込み)/2時間\*テキスト代込み\*  
 【定員】 各講座10名・無料体験会20名 ※最少開催人数2名:中止・変更の場合はその旨ご連絡いたします  
 【時間】 AM10:00～12:00 / PM13:30～15:30(2時間) 【講師】 ナビパソコンスクール インストラクター  
 【主催】 習志野商工会議所・(有)ナビパソコンスクール  
 \*すべての講座が、WindowsXp を使った講座内容となります。OS等のバージョンは、WindowsXp, ワード・エクセル2002です。



**お申し込み・お問い合わせ** 習志野商工会議所 中小企業支援室 TEL: 047-452-6700

# 時代の風を読む

八起会へ相談に来る経営者の中で、「大丈夫」か「倒産要注意」かを見分ける方法が3つある。一つは、その相談者が会社の帳簿類を持参して来るかどうかである。帳簿を持たずに経営相談に来るといふのは、見合い写真なしに縁談を進めるようなものだ、そういう経営者も少なくない。これは倒産要注意組である。帳簿がなければ当方として

も判断のしようがないし、的確なアドバイスもできない。経営は数字である。その数字を忘れてくるようでは、経営に対する姿勢、熱意を疑われても仕方あるまい。

2つ目は、相談者に「借入金ほどのくらいですか」と尋ねることである。はっきりと数字が言える経営者は大丈夫だが、「1億か2億くらいでしよう」といふとアウトな答えが返ってくるようでは危ない。同じ借金でも1億と2億では倍も違う。年利5%としても、金利だけで年間500万円もの負担差が生じる。そんなア

八起会会長 野口 誠一



が実によく的中する。

## 失敗から学ぶ企業再生 倒産要注意組を見分ける

バウツな経営が長続きするはずもない。これも倒産要注意組である。

3つ目は、「よそ（同業他社）はどうですか」と問うことである。業界やライバル社の現状を的確に把握できていれば問題ないが、「たぶんうちと似たようなものでしょう」といふような答えが返ってきたら、経営相談の中で身に付いたノウハウである。これ

### Information

2008「なの花アビリンピック in ちば」～拡げよう 働くよるこび 笑顔の輪～

障害のある方の職業能力の向上及び雇用促進を図ることを目的に、第30回全国障害者技能競技大会（アビリンピック）・障害者ワークフェア2008が開催されます。

日時：平成20年10月24日（金）～26日（日）

場所：千葉市幕張メッセ 9～11ホール 入場料：無料

問合せ：千葉県商工労働部 産業人材課 アビリンピック準備室

Tel：043（223）2762

## 習志野商工会議所 キャリアアップセミナー

# Jw-CAD 入門講座

～CADで図面を作成しよう！～

「CAD」ってどんなもの？と気になっていた方、仕事直結のスキルを身につけたいと思っていた方など、「Jw-CAD」を使用して気軽に体験できるおすすめの講座です。

【日 時】平成20年4月26日（土）・27日（日） 2日間  
午前9：30～午後4：30（昼休憩1時間）

【会 場】習志野商工会議所 【定 員】15名（申込先着順）

【受講料】会員 6,800円 一般 9,800円（テキスト代含む）

【講 師】CAD インストラクター

【対象者】パソコンの基本操作ができる方

【内 容】CADの基本操作と図面の作成技法

【申込み・問合せ】習志野商工会議所  
TEL：047（452）6700 FAX：047（452）6744

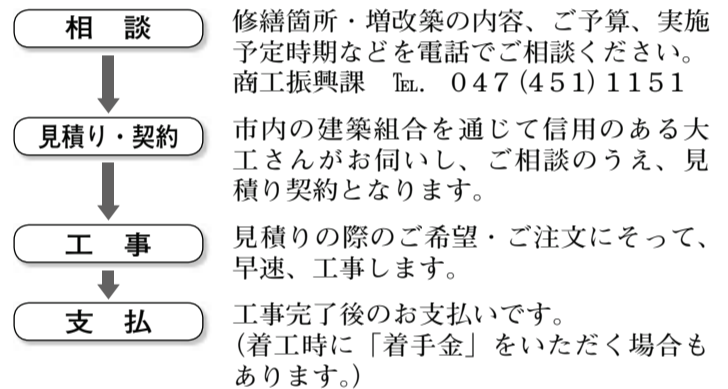


### 住宅修繕斡旋制度

## 家屋等の修繕でお困りでしたらご相談ください

修繕・改装・増改築・付帯設備や室内のバリアフリー修繕など何でも対応します。

市民の方で家屋の修繕、改装、増改築、付帯設備や室内のバリアフリー修繕、耐震診断など希望がありましたら、習志野市役所商工振興課までご連絡ください。市内の建築組合を通じて、ご要望にお応えできる事業所をご紹介します。



見積り・契約・工事は、習志野市住宅相談連絡会加盟の4つの建築組合（千葉土建一般労働組合習志野支部、習志野建築センター、習志野建築組合、習志野商工会議所建設業部会）から推薦された建築士、建設関係技能士などの資格をもった大工さんが「工事施工者」として一貫して行います。

このサービスは習志野商工会議所の会員で、住宅修繕斡旋制度にご登録している方に工事を受注する資格がございます。入会・登録を希望する方は下記までご連絡ください。

習志野商工会議所経営室  
担当：堀 Tel：047（452）6700

# 会議・事業予定

28日（月） 下旬 女性会監査会 役員会 （17時～特別会議室）	15日（火） 中旬 代表者連絡会議 （11時～特別会議室） 海外経済視察検討会 （12時～特別会議室） 青年部定例会 （19時30分～特別会議室）	13日（火） 5月 ベンチャーNETS定例会 （19時～特別会議室）	8日（木） 5月 女性会通常総会・例会 （18時30分～大会議室）
飯田会長	井手会長	金野会長	

### 会員限定 安価で大きな広告の力

毎日多くの来街者が行き来するJR津田沼駅構内のコンコースに習志野商工会議所が所有する広告板があります。この広告板を左記のとおり、貸し出しています。事業や商品等のPRにぜひご利用ください。

- （基準）
1. 習志野商工会議所の会員であること。
  2. 基準期間は1週間とする。（1事業所1区画最高4週間まで）
  3. ポスター・チラシ等の内容は募集、お知らせ等とする。（宗教以外）
  4. 1区画のサイズは縦65cm×横60cm。その区画に収まるようにする。
  5. 貼る・剥がしは各自が行い期間を厳守する。（期間を守らない場合は処分します）
  6. 掲示料（事務手数料は1週間に付き1区画1,000円）（予約・申込方法）
- 広告板の会員コーナー及び電話で空き状況をご確認ください。その後直接掲示するポスター、チラシ等をご持参ください。
- （問合せ）  
習志野商工会議所 山本・鈴木  
電話：（452）6700 メール：harada@narashino-c.or.jp

会員無料掲示板 会員事業所限定

# 「あの店この工場」 でお店をPRしませんか？

右面に掲載中の会員事業所紹介コーナー「あの店この工場」への記事掲載を下記のとおり募集しています。

- お申し込みは当所の会員事業所限定です。
- 応募順に毎月10日発行の商工習志野6面に2～3社を掲載します。
- 過去に掲載した事業所も掲載可能ですが、初めての方を優先します。

★まずはご連絡ください。申込書をお送りします。(取材も可能)

◆◆ 申し込み・問合せ ◆◆  
 習志野商工会議所 経営室 原田  
 ☎ (452) 6700

1枚約10円で送られる安いダイレクトメール  
商品PR・経費節減などあなたお店の販路開拓を安価でお手伝い

## DM発送代行サービス

習志野商工会議所では、貴社のDM(チラシ)を安価でお送りするサービスを行っています。本サービスは、習志野商工会議所会員を対象に毎月10日(1・7月以外)に発送している機関紙「商工習志野(本紙、約2100事業所に発送)」に、チラシを折り込んで発送するサービスです。ぜひご利用ください。

発送日:平成20年5月12日、6月10日(予定)  
発送先・方法:商工習志野(本紙、習志野商工会議所全会員約2,100事業所宛)への折込

申込資格・免責事項:基本的に会員限定です。その他につきましてはお問い合わせください。詳細を記載した申込書をお送りします。  
 お申込み:1. お送りする申込書に必要事項をご記入いただき、FAXか郵送にてお申し込みください。追って折込の可否を連絡いたします。(1ヵ月6社まで・先着順)  
 2. その後、当所に印刷を依頼する場合は、原稿を当所宛に郵送またはE-mailにて、発送物の持ち込みの場合は発送物を直接当所に2,200枚お持ちください。期限は発送月前月の第4金曜日(休日の場合はその前日)

### 光沢紙の発送・発送物の持込が可能になりました

	発送物持ち込みの場合	当所に印刷を依頼する場合
ご利用料金 (発送後に請求)	1回につき1社あたり 21,000円/片面	1回につき1社あたり 25,000円/片面
発送物の形式	A4判用紙(1通につき8g以内、光沢及びカラーも可)	A4判用紙(普通紙)の片面、インクは黒一色(印刷は当所にて行いますので用紙の色は指定できません)

お問い合わせ  
 習志野商工会議所 経営室 原田まで  
 E-Mail: harada21@narashino-cci.or.jp  
 TEL: 047 (452) 6700  
 FAX: 047 (452) 6744

商工会議所  
 会員限定  
 サービス

会員紹介  
No.224

# あの店 この工場

## 春一番



住所: 習志野市津田沼7-18-25  
 TEL・FAX: 050(1404)3108  
 代表者名: 鈴木ハルミ  
 営業時間: 11:00~14:00(ランチ)  
 17:30~  
 定休日: 水曜日  
 メール: haru1ban06@yahoo.co.jp  
 ホームページ: www.geocities.jp/bonehead51jp

【概要】美味しく安価な昼食と、気さくで長居のできる雰囲気のある定食居酒屋として平成18年11月に現在の場所にオープン。旬な肴と菜、またボリュームのある肉料理を安価で提供しています。

【特色】昨年の11月に1周年を迎え、「安い・美味しい・なるべく早く」をモットーに営業をしている同店。キャッチフレーズは「ようこそ!美味しい!安い!ちと遅い!呑み喰い処津田沼《春一番》へ」。

客層は10代から70歳代の方々まで幅広く、アットホームな雰囲気を楽しみながらお好みのお食事ができます。「高くても美味しいのは当たり前だと思っていますので、安くても美味しい料理を、ご提供できるよう頑張っています」と鈴木さん。ランチサービスでは定食・丼物をご注文していただいた方にはお蕎麦を200円で提供しています。

また、鈴木さんは高校野球が大好きとのこと。野球好きの方にもおすすめのお店。ご予約いただければ宴会も可能。

※料金やサービス内容については春一番に直接お問い合わせください。



## 糸賀屋本舗



住所: 習志野市東習志野8-16-14  
 TEL・FAX: 047(493)8866  
 代表者名: 行本聖子  
 営業時間: 9:00~17:00 定休日: 土日、祝日

【概要】平成10年から健康食品の販売を行い、主に通信販売での販売を行っている同店。平成19年からフラワー事業部を展開、プリザーブドフラワー・アレンジフラワー及びスクール等も開催中。

【特徴】健康食品部門では、血液をさらさらにするといわれて、そのまま飲むのはもちろん、飲物やお料理(炒め物やスープ、味噌汁等)に入れることでさらに美味しく召し上がれ、毎日続けることで健康の増進につながるといわれる、タマネギを焼いて粉末にした「焼きタマネギ粉末」(1袋¥1,000)と、「柚子の種子の粉末」を通信販売で販売しています。

またフラワー事業部では、「ラ・プリマベラ」をブランド名にしたプリザーブドフラワーアレンジ及びスクールの運営を行っています。

5月の母の日のプレゼントに「焼きタマネギ粉末」とお花のセット(収納ピン付)¥3,000(税別)はいかがでしょう。

※料金やサービス、スクール等詳細については糸賀屋本舗に直接お問い合わせください



なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい  
 顧問弁護士 渡辺 惇先生  
 TEL (472) 0911

◎「あの店この工場」で当所会員企業を紹介しています。掲載を希望する方は、当所経営室原田 ☎ (452) 6700までご連絡ください。